

Wochenblatt für Wilsdruff

und Umgegend.

Erscheint wöchentlich dreimal und zwar Dienstag, Mittwoch und Freitag bis

Bezugspreis vierseitiglich 1 M. 30 Pf., durch die Post bezogen 1 M. 54 Pf.

Gemüths- Nr. 6. — Telegramm-Adresse: Amtsblatt Wilsdruff.

Inserate werden Montags, Mittwochs und Freitags bis spätestens 12 Uhr angenommen.

Insertionspreis 15 Pf. pro vierseitige Korpuszeile.

Außerhalb des Amtsgerichtsbezirks Wilsdruff 20 Pf.

Zeitungsbinder und tabellarischer Satz mit 50 % Aufschlag.

für die Kgl. Amtshauptmannschaft Meißen, für das Kgl. Amtsgericht und den Stadtrat zu Wilsdruff, sowie für das Kgl. Forstamt zu Tharandt.

Lokalblatt für Wilsdruff,
Altanneberg, Birkenhain, Blankenstein, Braunsdorf, Burkhardtswalde, Großschönau, Grumbach, Grund bei Mohorn, Helbigsdorf, Herzogswalde mit Lanberg, Hähndorf, Kausbach, Kesselsdorf, Kleinschönberg, Klipphausen, Lampersdorf, Limbach, Lorenz, Mohorn, Mühl-Roitschen, Manzig, Neukirchen, Neutanneberg, Niederwartha, Oberhermsdorf, Pohrsdorf, Röhrsdorf bei Wilsdruff, Roitzsch, Rothschönberg mit Perne, Sachsdorf, Schmiedewalde, Sora, Steinbad bei Kesselsdorf, Steinbach bei Mohorn.

Seelitz, Spechthausen, Taubenheim, Untersdorf, Weistropp, Wildberg.

Direkt und Verlag von Arthur Schünke, Wilsdruff. Für die Redaktion und den amtlichen Teil verantwortlich: Hugo Friedrich, für den Inseraten Teil: Arthur Schünke, beide in Wilsdruff.

Nro. 45.

Donnerstag, den 23. April 1908.

67. Jahrg.

Die Lieferung von 140 kg guter Braunkohle und 25 kg guten Scheitholzes für das hiesige Amtsgericht wird zur Ausschreibung gebracht. Schriftliche Angebote sind bis zum 6. Mai 1908 hier einzureichen. Die Lieferungen haben frei bis in das hiesige Gerichtsgebäude zu erfolgen und bleibt die Wahl unter den Bewerbern vorbehalten.

Wilsdruff, den 18. April 1908.

Königliches Amtsgericht.

Der Bericht der Wahlrechtsdeputation.

Der lang erwartete Bericht der außerordentlichen Deputation zur Änderung des Wahlrechts ist erschienen. In durchaus objektiver Weise gibt der Berichterstatter, Abgeordneter Dr. Kühlmorgen, zum erstenmal ein getreues Bild der Deputationsverhandlungen in dem Zeitraume von der Konstituierung am 16. Dezember 1907 bis zur Beschlussfassung über eine vorläufige öffentliche Berichterstattung. Bei Besprechung des 45 Seiten umfassenden Berichts kann die Frage der Vertraulichkeit der Deputationsverhandlungen ausgeschaltet werden, da ja dieser Beschluss inzwischen aufgehoben worden ist und die diesbezüglichen Verhandlungen und Regierungserklärungen zur Kenntnis bekannt sind. Wohl aber ist es wichtig, zu erfahren, wie die Deputation überhaupt an die Behandlung des schwierigen Stoffes herangetreten ist. Entgegen vielfachen irrigen Meinungen ersieht man aus dem Bericht, daß die Regierungsvorlage durchaus nicht ausschaltet worden ist, sondern von Anfang an im Mittelpunkt der Beratungen stand, bis sich ungeahnte Schwierigkeiten ergaben und man auf dem Umwege über das Pluralsystem zu besseren Ergebnissen zu gelangen hoffte.

Bei Beratung der Regierungsvorlage wurde von dem Berichterstatter angeregt, ob es geraten sei, zunächst zu den Fragen allgemeiner Natur Stellung zu nehmen und sich schlüssig zu machen: 1. über die verfassungsmäßige Stellung der Zweiten Kammer; 2. über den Charakter des subjektiven Wahlrechts; 3. über die Öffentlichkeit der Stimmenabgabe und 4. über den Einfluß der Neu-

gestaltung des Wahlrechts auf die Verfassung. Aus der Deputation sprachen nur zwei Redner über diese Punkte. Der eine wollte die Kammer nicht als Glied der allgemeinen Staatsverwaltung angesehen wissen. Er meinte, sie sei ein legislativer Körper, der sich nur im kritischen Sinne mit der Staatsverwaltung zu beschäftigen habe. Das das subjektive Wahlrecht eine öffentliche Funktion sei, unterliege seinem Zweifel. Der andere Redner gab der Auseinandersetzung Ausdruck, daß die Frage der Öffentlichkeit der Stimmenabgabe bei der Beratung der Regierungsvorlage zur Diskussion gelangen werde, und daß die übrigen Fragen rein theoretischer Natur seien, deren Behandlung entbehrlich werden könne. Bei Eintritt in die Spezialdebatte wurde zunächst § 1 der Regierungsvorlage zur Debatte gestellt und nach längerer Aussprache ein Antrag Langhammer angenommen, der besagt, daß die Kammer aus 96 Abgeordneten gebildet werde. Für § 2 brachte der Berichterstatter Dr. Kühlmorgen folgende Fassung in Vorschlag: „Das Ministerium des Innern bestimmt den Tag, an dem die Abgeordneten zu wählen sind.“ Diesem Vorschlag stimmten sowohl die Deputation als auch die Regierung zu. Zu § 3 lag ein Antrag Bar, der die Wahl der Abgeordneten auf 4 Jahre und sobald völlig Erneuerung der Kammer vorläge, und ein Antrag v. Querfurth, daß die Erneuerung der Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die Regierungsvorlage angenommen, wonach alle Abgeordneten gleichzeitig auf 6 Jahre gewählt werden sollen. Im übrigen wurde § 4 mit einer kleinen Änderung und die §§ 5 und 6 debattierlos angenommen. Bei Beratung der Abschnitte A und B des Entwurfs herrschte bei allen Deputaten einstimmig die Meinung, daß die Kammer nur alle zwei Jahre mit der Wahl von einem Drittel der Abgeordneten stattfinde, vor. Schließlich wurde aber die

teilung B erfolgen sollte, um vielleicht auf diesem Wege zu einer Einigung zu kommen.

Unter Beiseitelassung der Kommunal- und Verhältniswahlen sollte also nur das Pluralsystem den Gegenstand der Beratung bilden. Hierzu lagen folgende Anträge vor: Berichterstatter Dr. Kühlmorgen: „Inhabern von öffentlichen Vertrauensstellen, die durch Wahlen oder Berufung erlangt werden, eine Zusatzstimme zu erteilen“; Abg. Dr. Brückner: „als weiteres Moment für die Erteilung einer Zusatzstimme den Betrieb eines Etablissements, in dem über 100 Personen beschäftigt sind, anzunehmen“, und endlich Abg. Andrä: „nur dem eine Alterszusatzstimme auszubütteln, der das 40. Lebensjahr vollendet hat und verheiratet ist“. Nach langer Debatte wurden alle diese Anträge verworfen, dagegen ein anderer Antrag Andrä angenommen, der je eine Zusatzstimme allen Wählern zusichert, die das 45. Lebensjahr überschritten haben, oder mit einem in Sachsen gelegenen Grundstück ansässig sind, in ihrem Gewerbsleben mindestens zwei Personen ständig beschäftigen, oder Beamte des Staates, der Kirche und Gemeinde sind, oder endlich als Privatbeamte ein Einkommen von mindestens 2000 Mark jährlich beziehen. Diese Zusatzstimmen bleiben auch für den Fall bestehen, wenn der Beamte in den Ruhestand tritt und der Gewerbetreibende sein Gewerbe aufgibt. Weitere Zusatzstimmen waren noch vorgesehen für alle Wähler, die bei der staatlichen Einkommenssteuer 1900 Mark steuern, und für solche, die ihre wissenschaftliche Bildung durch ein Zeugnis, welches für den einjährig-freiwilligen Militärdienst genügt, nachweisen können. Nachdem so eine Grundlage erzielt worden war, erfuhrte noch die Behandlung der Frage, welche der einzelnen Zusatzstimmen miteinander kombiniert werden sollten und welche wahlweise miteinander gestellt werden könnten. Hier wurde die Staatsregierung erlucht, statitisches Material über die Wirksamkeit des Pluralwahlrechts nach der obenangedeuteten Richtung anzustellen.

Die geheime Wahl wurde mit 14 gegen 7 Stimmen beschlossen, ebenso die Einführung der staatlichen Wahlpflicht. Bei der Behandlung der Frage der Wahlpflicht wurden folgende Anträge eingebracht: Antrag Bär: „Die Wahlen haben an Sonntagen stattzufinden“; Abg. Förster: „Die Wahlen haben im Winter stattzufinden“; Antrag v. Querfurth: „Die Wahlpflicht in der Weise einzuführen, daß derjenige, der ohne fristigen Grund zwei Wahlen hintereinander nicht gewählt hat, in eine kleine Ordnungsstrafe fällt, die an die Armenklasse des Ortes zu zahlen ist“; Antrag Ulrich: „Die Staatsregierung wolle in Niederösterreich und insbesondere in Wien Auskunft entholen, welche Erfahrungen dort mit dem Wahlzwang gemacht worden sind“. Die Anträge Ulrich und v. Querfurth wurden mit 11 gegen 7 Stimmen angenommen. Es kamen sodann zur Beratung noch die Anträge Dräber-Heymann, die Wahlberechtigung für das 25. bzw. 28. Lebensjahr, Beibehaltung der jewigen Wahlkreise, Wahl eines Abgeordneten in jedem Wahlkreise von Wählern, die 10 bzw. 20 Mark direkte Staatssteuern zahlen, und Wahl besonderer Abgeordneten durch die ausfallenden Wähler, nach Kreishauptmannschaften eingeteilt. In dem Zusatzantrag Heymann waren 40 städtische und 40 ländliche Wahlkreise der ersten und 15 Abgeordnete der zweiten Wählerrasse zugedacht. Ein Antrag Owig forderte Einteilung der Wahlberechtigten in zwei Klassen und zwar in Wähler, die ein jährliches Einkommen von 1100 Mark versteuern, oder zu den Wahlen für die Handels- und Gewerbezimmer berechtigt sind und in alle übrigen Wähler. Der ersten Klasse sollten 82, das ganze Land umfassende Wahlkreise, der zweiten Klasse 12 Wahlkreise zufallen, und sämtliche Wahlen gleich, direkt und geheim sein. Weiter kamen noch in Frage ein Antrag Andrä, der Zusatzstimmen 1. auf das Alter von 45 Jahren, 2. Ansässigkeit, 3. Selbstständigkeit und 4. auf Steuerzahlung und Vorbildung vorschlug und ein Antrag Langhammer, der eine Zusatzstimme auf das Alter und eine zweite Zusatzstimme aus anderen Gründen, Besitz, Steuerleistung, Vorbildung usw., empfahl. Der Antrag

Langhammer wurde mit 13 gegen 9 Stimmen abgelehnt. Der Antrag Andrä mit 12 gegen 10 Stimmen angenommen. Den Verhältniswahlen endlich wurde nur bedingt zugestimmt. Endlich lag noch ein Antrag Dr. Kühlmorgen vor, das Pluralwahlrecht zu ergänzen durch das Wahlrecht der Gemeindevertreter, wobei zu berücksichtigen ist: Die Besser der durch Gemeindevertreter zu wählenden Abgeordneten darf die Zahl der nach der Vorlage von den Kommunalverbänden zu wählenden Abgeordneten nicht erreichen, sondern höchstens $\frac{1}{3}$ der Kammermitglieder betragen. Ein Einfluß der Regierungsbeamten darf bei diesen Wahlen in keiner Weise in Frage kommen. Der pluto-kritische Charakter des Gemeindewahlrechts muß dadurch bestätigt werden, daß der Einfluß der Höchstbesteuerten bei diesen Wahlen völlig ausgeschlossen ist. Die Wahlkreise sind für beide Wahlsysteme durch Gesetz festzulegen.

Die Staatsregierung erklärte den Antrag Dr. Kühlmorgen für beachtlich, die anderen Anträge für unannehmbar. Graf Hohenlohe brachte dann selbst den bekannten Vermittlungsvorschlag ein, der die Wahl von Gemeindevertretern unter Ausscheidung der Höchstbesteuerten, aber unter Hinzunahme von Mitgliedern der Handels- und Gewerbezimmer und des Landeskulturrates vorsieht, und weiterhin gab der Herr Staatsminister die bekannte Erklärung ab, daß für die Regierung ein Pluralwahlrecht allein, ohne Verbindung mit dem vorgeschlagenen zweiten System unannehmbar sei. Ob auf dem von der Regierung vorgeschlagenen Wege zu einer Verständigung über die überaus schwierige Wahlrechtsfrage zu gelangen sein wird, erscheint der Deputation deren Verhandlungen vorläufig beendet sind, zweifelhaft. Sie bleibt nur die Hoffnung, daß sie aller Schwierigkeiten ungeachtet schließlich doch noch imstande sein wird, die Wahlrechtsfrage in einer dem Lande zum Heile gereichen den Wege zu lösen.

eingelegt. Der Oberpräsident hat, wie verschiedene Blätter melden, diese Beschwerde aber zurückgewiesen.

Zum Kapitel

Militärdienstangemäßigkeit von Stadt und Land

wird den „M. R. R.“ aus Birkenfeld (Stadt mit vielen

Schuhfabriken in der Rheinpfalz) geschrieben, daß das

Wahlstimmungsgeschäft dort ein geradezu erstaunliches Resultat

gezeigt hat. Die Stadt Birkenfeld stellte nur 18 Pro-

Zentrale, das Land 50 Proz. Die Relativ meistens

untauglichen waren herzleidend.

A u s l a n d .

Von der französischen Fremdenlegion.

Die Pariser „Patrie“ gibt Urteile französischer Offiziere über die Fremdenlegion. Ein Offizier, dessen Bataillon vorliegend aus Deutschen, Holländern, Belgieren und Schweizern zusammengelegt ist, urteilt also: „Die Deutschen sind vorzügliche Soldaten, diszipliniert, standhaft im Feuer, ihren Offizieren sehr ergeben, aber plötzlich merkwürdig unzuverlässig. Ein Soldat, dem ich mein volles Vertrauen schenken zu können glaubte, verschwindet eines Tages, und ich hörte, daß er desertiert ist. Bei diesen Leuten kann die Desertion nicht als Feigheit ausgelegt werden, denn die Kampagne verlassen, nur zu Fuß, Fuss oder Tanger zu erreichen, ist ein höchst gefährlicher Streich. Mehrere andere Soldaten haben das Beispiel ihres Kameraden g. befolgt ohne irgend welchen erächtlichen Grund. Unsere Legionäre sind oft im Gewitt verstört, wahrscheinlich durch Erinnerungen an ihre Vergangenheit, die wir nicht kennen. Die Desertion ist für sie nichts Ehrenhaftiges. Nach meiner Erfahrung ist der Deutsche ein prächtiger Soldat im Alter von 20 bis 30 Jahren, später ist er weniger ausdauernd, der Krankheit zugänglicher. Und dabei haben wir ja nur die besten, denn bei der Rekrutierung werden alle Kandidaten, die nicht kräftige Kerle sind, ausgeschaltet.“

Konflikt zwischen Italien und der Türkei.

Die italienische Regierung hat seit langer Zeit die Erlaubnis zur Errichtung von Postanstalten in der Türkei zu erlangen gesucht. Die Postorte batte der italienischen Botschaft in einer Note vom 13. April mitgeteilt, daß sie die Neuerrichtung italienischer Postanstalten in der Türkei nicht gestatten werde. In der Note heißt es weiter, daß die Postorte bestimmte Befehle erhielt habe, die Gründung italienischer Postämter zu verhindern. Daher ließ Italien drei Flottdivisionen in die türkischen Gewässer abgehen, um einen Druck auszuüben. Das scheint auch gelungen zu sein. Denn bevor die Schiffe türkische Gewässer erreichten, begab sich der Botschafter der Türkei in Rom zu dem Minister des Auswärtigen und machte ihm im Namen des Sultans nachfolgende Mitteilung: Von dem Augenblick, wo die italienische Regierung die Gründung von Postämtern nur in den fünf angegebenen Städten verlangt, wo bereits Postämter der anderen Mächte sich befinden, ist kein Grund vorhanden, gegenüber Italien eine andere Behandlung einzuschlagen, als die gegen die anderen Mächte bestehende. Da die Gründung von fremden Postämtern im Reiche auf keinem zugestandenen Rechte und auf Forderung der österreichischen Regierung eingegangenen Verbindlichkeit beruht, so ist es selbstverständlich, daß gegen die italienischen Postämter ebenso vorgegangen werden wird, gemäß der Entscheidung, die in Zukunft hinsichtlich aller fremden Postämter getroffen werden wird. Daraufhin wurde den Schiffen der Befehl erteilt, in Suda Halt zu machen.

Von einer Verschwörung gegen die Zarenfamilie

waren vor den Feiertagen in Paris Gerüchte verbreitet. Die Petersburger Demokratie liegt bereits vor. Nach den Mitteilungen der Pariser Blätter soll von den Verschwörern geplant gewesen sein, anlässlich der Hochzeit der Großfürstin Maria Pawlowna mit dem Herzog von Södermanland einen Anschlag zu verüben. Bei Haussuchungen waren darauf bezügliche höchst wichtige Funde gemacht worden.

Viertes Kapitel.

Eine schwimmende Stahlrohr.

Frank hatte bereits einmal die Seereise bis zum Kap mitgemacht; er war im Kanal, in einer kleinen Yacht segelnd, vom Sturm hin und her geworfen worden, unglücklich aber doch, bevor es Morgen wurde, die Erfahrung machen, daß der Ozean einem Schiffe mehr Streiche spielen könnte, als er sich je hätte träumen lassen. Er habe sich auf der obersten Lazarettschiff segeln lassen, wegen der frischen Luft, welche durch die geöffnete Spindelpforte direkt in die Kabine dringen konnte und erwachte früh am Morgen an einem ungewöhnlichen Traum. In diesem war es ihm gewesen, als wenn er mit dem Kaiserschiff des Wollers in den Ozean, über Slope einen Wasserfall hinuntergestürzt wäre.

Sollte das wirklich nur ein Traum gewesen sein? — Er setzte sich aufrecht hin und stützte mit dem Kopf gegen die Decke; vor seinen Ohren lauerte noch immer das nämliche, höchst plausiblende Gerächen, dazu kam noch dieses unerträgliche Gefühl von Nässe. Ein rügeliches Schlingern des Schiffes verärgerte ihn, sich an das Wellingländer der Lagerhalle anzuhängen; das Seil neigte sich; das Stückchen Kammel, welches durch dieses zu ihm heruntergriff, mochte plausibel einer für ein bestimmtes vorbehaltene den grauen Mantel tragen, und er wurde in denselben eingekleidet, fühlte von der mit Seide beworbenen Wolldecke, welche auf den Füßen mehr gewogen und jedes bewegliche Gewand mit sich nahm, fortwährend, bis das Schiff sich wieder auf die Seite legte, schwankte er, durchdröhnt und schwankend, an die Wellingländer heran, schloß diese und hielt sie fest, bis das Schiff wieder zu rollen begann. Nun strebte er die Schrauben fest und glitt aus dem durchwühlten Bett auf den Boden nieder, zog sich ins Wasser hinein, wo er sich festhielt und das elektrische Licht entzündete.

(Fortsetzung folgt)

Der Goldfelsen.

Bon Crust Glansville. — Deutsch von Georg Gutschke.

9] (Nachdruck verboten)

Hellrot zuckte die Flamme auf, gefolgt von einer großen Menge weißen Rauches; das Geschos hielte sich niedrig und kam dem Wagen so nahe, daß dasselbe spritzend in die Höhe schoß; hierauf folgte ein lauter Krach und ein Umherheulen von Holzsplittern.

„Frau! hab die dunkle Gestalt am Steuer plötzlich wanzen und zu Boden sinken und raste, ohne sich einen Augenblick zu bemühen, das kleine Deck entlaufen, ergriff die Han in denselben Augenblick, als das sich selbst im Steuer seinen Halt verlor und riss daselbe herum.“

„Sie fällt ab! Was zum Donnerwetter ist das? Steuer?“ rief der Kapitän. „Webster, nehmen Sie zwei Mann mit nach hinten — Ruder Steuerbord!“

Frank legte sich mit voller Wucht in das Rad und brachte so, jeden Rhythmus anpassend, das Schiff herum.

„Was ist denn passiert?“ lenkte Webster angstlich, als er am Steuer anlangte. (Der Goldfelsen S. Nr. 7.)

„Mann am Steuer getroffen“, sagte Frank kurz, „tragen Sie ihn fort. Ich werde für das Steuer allein sorgen.“

Webster beugte sich über den Verwundeten und zog ihn fort, biß dann aber inne, um anzuhalten, da sie jetzt an dem Dampfer vorüberfuhren, dessen Lichter sie vorhin gesehen hatten. Derselbe bewegte sich nur langsam von der Stelle, während an seinem Bord sich viele Männer und Frauen mit blassen, angstlichen Gesichtern zusammendrängten.

„Dem Himmel sei Dank, es ist kein Steuermann! Hurra, Bengels, hurra!“

Alle fuhren wieder Mut, als daß Volk auf dem Deck dort oben ihr Hurra mit schwachen Rufen erwiderte und der Kapitän von seiner hohen Kommandobrücke aus ihnen durch die helle Hand zueckte, was dieser Unstum zu bedeuten habe.

„Fragt das Wachtschiff!“ brüllte Kapitän Barboe. „ein wenig Scheibenbrüchen vielleicht. Gusschle mit Ihnen!“

Das kleine Schiff verschwand in der willkommenen Dunkelheit und behielt seine furchtbare Geschwindigkeit bei, obgleich dasselbe bereits aus dem Bereich des Scheinwerfers war.

Dann wurden die Lichter wieder angezündet, der Verwundete nach unten getragen und das Schiff unterrichtet; es fand sich, daß das eine Bolzenwerk vor dem Steuer etwas gelitten hatte.

„Webster, schicken Sie einmal den Steuermann hierher.“ rief der Kapitän.

„Webster wurde abgesetzt und bezab sich nach der Brücke.“

„Wie heißen Sie, mein Lieber?“

„Name!“

„Was — der Walfänger? Ich gab doch Befehl, daß Sie eingedolten werden sollten. Na, lassen Sie es mir sein. Sie handelten recht, und ich bin Ihnen sehr verständig. Das Schiff steht Ihnen zur Verfügung. Das war ein knappes Erwischen — wie? Wenn es von der Stadt dieses Danmarks abgehangen hätte, lägen wir jetzt fünf Meilen weit dort unten auf dem Meeressohlen. Liedgerns tauchte Sie sicher jetzt wieder hinunterzugehen.“

Frank zögerte einen Augenblick, um zu sehen, ob das junge Mädchen vielleicht erscheinen würde und ging dann hinunter. Hier lag er sich auf dem Bett demnächst wieder an einem der Salonsessel und drehte ein Taschenbuch gegen die Seiten.

„Das war eine aufreibende Nacht“, sagte er erdig, als er in ihre Nähe kam.

„Und Sie hatten kein Recht, Ihre Majestät zu verlassen, mein Herr!“ erwiderte sie, nannte ihn nun und sie allein stehen.

Befürchtet blickte Frank ihr nach, bis sie verschwunden war und hörte bald darauf das Schließen ihrer Tür. Mit erhöhtem Kopf und äußerst beleidigtem Selbstbewußtsein begab er sich in seine eigene Kabine.

„Sie hätte wenigstens möglich sein können“, murmelte er.

Aus Stadt und Land.

Mitteilungen aus dem Reiche für die Zukunft nehmen wir jederzeit dankbar entgegen.

Wilsdruff, den 22. April.

— Über die **Einführung der vierten Wagenklasse an Sonntagen**, die bekanntlich für den Dienst in Ausfahrt genommen ist, werden bereits jetzt Vorlehrungen getroffen, um dann dem Mangel an solchen Wagen steuern zu können. Die auf den Linien der sächsischen Staatsseisenbahnen verkehrenden sogenannten Sommerwagen, das sind Wagen dritter Klasse, werden zu ständigen Wagen vierter Klasse umgewandelt. Über 200 solcher Sommerwagen erhalten einen neuen Anstrich und werden mit Dampfheizungseinrichtung versehen. Die Einstellung der Wagen vierte Klasse an den Sonntagen bedingt, daß der Wagenpark in Sachsen bedeutend vermehrt werden muß.

— **Über die beste Jugendbildung** verbreitet sich Friedrich Paulsen in der "Internationalen Wochenschrift für Wissenschaft, Kunst und Technik": Nicht Aburichtung für einen bestimmten Zweck, wie es die gleichzeitig in Frankreich durchgeföhrte Idee des Napoleonischen Systems war, sondern freie Entwicklung aller geistigen Kräfte zu einer in sich geschlossenen, auf sich ruhenden Persönlichkeit, das ist die Idee der Stein, Humboldt, Schleiermacher, in der der Grund unseres Bildungswesens gelegt ist. An diesem nationalen Charakter unserer Gymnasien haben wir alle Ursache, festzuhalten. Wir können und wollen uns nicht angliedern; wir können und wollen dem Turnen und dem Spiel, der Gesundheit und Körperfertigkeit geben, was ihnen zufolgt, aber wir wollen nicht Sport und athletische Übungen zum Hauptstück der Jugendbildung machen; eine Sache, deren Ausartung übrigens auch nachdenklichen Männern in England längst schwere Sorgen macht. Wir können und wollen uns ebenso wenig romanisieren; wir wollen auf die Fertigkeit angemessenen Ausdrucks das gebührende Gewicht legen, aber wir können und wollen nicht Virtuosen der Rede bilden, noch auch die formelle vollendete Darlegung eines Maximums erworbener Kenntnisse, wie sie noch in der französischen Agrarprüfung im Mittelpunkt steht, als das höchste Ziel erstreben. Wir wollen vielmehr der Idee unserer Gelehrtenbildung treu bleiben: selbständiges Arbeiten, reines, gewissenhaftes Denken und redliche, gründliche, der Sache um der Sache willen dienende Forschung. Hierzu zu erziehen, ist das höchste Ziel, das unser gelehrtes Bildungswesen sich zu jenen vermag. Auch für die sittliche Ausbildung werden diese Dinge in der ersten Reihe stehen. Wahrhaftigkeit und Sittlichkeit sind in der tiefsten Wurzel aufs engste verknüpft.

— **Vertrauliche Mitteilungen** 1 über die einheimische Industrie in Indien und 2 über direkte Geschäftsvorbindungen mit Japan können in der Ranzlei der Handelskammer, Dresden, Ostra-Allee 9, kostengünstig eingeholt werden.

— **Sitzung des Dresdner Bezirks-Feuerwehrverbandes** sind auf Sonntag, den 26. April, einige der abzuhalgenden Steigerzugsführerfahrt angezeigt worden, die vom Brandesverband verlangt werden und eine einheitliche Ausbildung der Steiger im Dienste der Rätschläge verhindern sollen. In Betracht kommt hier der 2. Kreis (Herr Branddirektor Geißler-Wilsdruff) und gehört zu diesem die Wehren der Vorstädte Blaues und Gold, Fabrikwehr Anton Recke, Brauerei Jänscheller, Potschappel-Ost und Friedrich-August-Ost, Deuben, Töpken-Ost und Stahlküche, Hainsberg, Tharandt, Gohmannsdorf, Klingenberg, Rabenau, Mohorn, Wilsdruff Ober- und Niedergörsdorf, Briesnitz, Vorrauhaus und Stegisch. Als Übungsplatz des 11 Uhr vormittags beginnenden Kursus ist die Turnhalle zu Potschappel gewählt worden.

— Gestern hielt die **Vereinigte Handwerkerinnung**, welcher 22 verschiedene Gewerbe angehören, im Hotel Adler unter Leitung ihres Obermeisters Herrn Schlossermeister Geißler ihr Osterfestamt ab. Demselben ging die geistige Prüfung von fünf Schlosserlehrlingen und einem Klempnerlehrling voraus. Die Prüfungsausschüsse traten zusammen und gingen die schriftlichen Arbeiten durch, bezüglich deren die Gewerbedrämmern immerhin ganz leidliche Anforderungen stellen. Jeder Lehrling hat außer dem vorhergegangenen Gefuch zur geistigen Prüfung seinen Lebenslauf zu schreiben; er muß sein Gesellenstück beschreiben. Dann bekommt er in einer schon vorher abgehaltenen schriftlichen Prüfung eine Zeichnung vorgelegt, von welcher er die Auffertigung des Gegenstandes, eines Geländers oder eines Schlosses, beobachten muß. Dieses Stück wird unter Aufsicht, aber ohne jede Beihilfe von dem Brüderling abgeschaut, ein nochmaliges Abschreiben ist nicht gestattet. Hierbei lädt sich ganz deutlich erkennen, ob der Brüderling früher eine Stadtaule oder eine Landschule besucht hat; auch der gleichmäßig gewonnene Unterricht der Fortbildungsschule vermag den Unterschied nicht auszugleichen (?? Red. d. W. W.). Darauf erfolgte die Prüfung der angefertigten Gesellenstücke; drei eingestieckte Haustürschlösser, ein kleines Tor, eine Staufenstellschleife und vor dem Klempnerlehrling eine Gieckkanne. Die Brüderlinge hatten sich die größte Mühe gegeben, man sah auch, daß die Handwerker unserer Innung bemüht sind, ihren Lehrlingen etwas Tüchtiges zu lehren. Die Zensierung ist jetzt eine gewissenhafte und scharfe gewesen, denn seit Besetzen der geistigen Prüfung hat erst einer die erste Zensur erlangt. Gestern konnten es vier Brüderlinge auf gut und zwei auf genügend bringen. Hierauf trat man in die mühselige Prüfung ein, die ebenfalls bewies, daß die Brüderlinge ihrer Sache sicher waren. Während diesen Prüfungen hatten die anderen Vorstandsmitglieder die Zeichnungen des Fachzeichnenunterrichts bestaigt. Der Unterricht sollte wiederum unter der Führung des Herrn Klempnermeisters Mothes und der Aufsicht des Obermeisters im vergangenen Winter stattgefunden. Die Durchsicht der Zeichnungen ergab ein sehr erfreuliches Resultat, man erkannte, daß der erweiterte Zeichenunderricht unserer Fortbildungsschule sich günstig

auf die einzelnen Berufe überträgt. Die Vorstandsmitglieder (der Obermeister hatte sich jeder Einbildung enthalten) sprachen die gesetzte Brämie, eine Schuhlehrer für regelmäßigen Besuch der Zeichnungsstunde und gute Beziehungen dem Brüderling Walter Geißler zu, während Otto Geißel eine Belobigung erhielt. Die Zeichnungen der jüngeren Jahrgänge konnten wegen vorgeschrittenen Zeit noch nicht bestaigt werden; es befinden sich dabei sehr hübsche Sachen, die eine Belobigung erhalten werden. Unter einer beherzigenswerten Ansprache wurden dann die 6 Lehrlinge und noch 2 Lehrlinge, ein Holzdämmhauer und ein Drechsler — welche ebenfalls ein zur Zufriedenheit gefertigtes Gesellenstück angefertigt hatten, aber nicht geistig geprüft werden konnten, weil die Innung das Prüfungsbuch nur für Schlosser und Klempner besitzt — los und zu Gesellen gesprochen und jedem außer seinem Lehrbrief noch ein Neues Testament überreicht.

— **Auszeichnung.** Dem Hausmädchen Lydia Hamann, am 15. Januar 1905 bei Herrn Restaurateur Paul Nagold beschäftigt, wurde durch eine Deputation des hiesigen Gastwirtvereins das vom Bund deutscher Gastwirte gestiftete Diplom für Treue und Fleiß überreicht.

— **Nöhrsdorf**, 21. April. Der älteste Einwohner unserer Gemeinde Herr Böttchermeister Traugott Naumann, beginn am Chortreibtag in geistiger und körperlicher Hinsicht seinen 80. Geburtstag. Naumann geht heute noch seinen Verwaltungsdiensten nach. Möge ihm auch in Zukunft ein ungetrübter Lebensabend beschieden sein!

— Die vom Verband der Arbeitgeber für **Rabenau** und Umgegend über die in ihren Betrieben beschäftigten Staubauer verbangte Aussperrung ist, nachdem die Arbeiterschaft sich der von den Arbeitgebern neu festgelegten Arbeitszeit unterworfen hat, aufgehoben worden. Von dem Verbande gehören 15 Firmen der Gesellschaft des Verbandes Sächsischer Industrieller zur Entschädigung bei Arbeitsentnahmen an, bei welcher sie die Gewährung der sozusätzlichen Entschädigung für die durch die Aussperrung entstandenen finanziellen Nachteile beantragt haben.

— Eine seltene Jagdeute wurde im Muldentale bei **Rossm** in der Nähe der Augustusberger Papierstofffabrik erlegt, ein junger Waschbär, der vermutlich aus einer Tierbude legendenweise entwickelt war.

— Lehrer Simon von **Siebenlehn** gibt mit Ostern d. J. seine Stellung an der dortigen Schule auf und hat eine Lehrerstelle an der Bürgerschule zu Röhrsdorf angenommen.

— In **Weissen** werden in beiden Stadtteilen links und rechts der Elbe Mobilienkammern errichtet, aus deren Gebäuden Bedürftige mit Betten, Kleidern u. dergl. ausgestattet werden sollen.

— Im Steinbrüche zu **Gröba** wurde der daselbst beschäftigte Steinhauer Schneider von einem niedergehenden schweren Stein erdrückt. Der Tod des Bedauernswerten, der Frau und vier Kinder hinterläßt, trat sofort in

Kurze Chronik.

— **Gurchtare Eisenbahn-Katastrophe.** In unmittelbarer Nähe von Melbourne ereignete sich am Spätabend des zweiten Osterfesttages eine schwere Eisenbahnkatastrophe. Ein Schnellzug von Bendigo raste in einen Personenzug, welcher mit Verspätung von Ballarat kommend, auf einer sieben englischen Meilen von Melbourne entfernten Station zur Abfahrt bereit stand. Vier Waggons des Personenzuges wurden zertrümmer und verbrannten. Bis jetzt sind 42 Tote und 88 Schwerverletzte geborgen. Wie der Führer des von Bendigo kommenden Schnellzuges behauptet, hat er kurz vor der Einfahrt in die Station die Westinghousebremse in Tötigkeit gesetzt, die Bremse versagte jedoch den Dienst. — Nach einer weiteren Meldung schoben sich bei dem Unglück in der Nähe vor Bragbruck drei Wagen ineinander. Durch das in den Trümmern ausgebrochene Feuer wurden ebenfalls mehrere Personen verletzt.

— **Mord.** Der 73-jährige Revierempfänger Flachmann wurde gestern vormittag in Tiefen bei Bielefeld erschlagen aufgefunden. Als Täter wurde ein 42-jähriger Arbeiter verhaftet. Das Motiv zur Tat soll in den Beziehungen des ermordeten zur Ehefrau des Täters zu suchen sein.

— **Geindstarre.** In Rummelbach in der Eifel erkrankten drei Kinder des Bergmanns Peter Schwein an Geindstarre; ein vier Jahre alter Knabe ist bereits gestorben. Die beiden anderen Kinder liegen hoffnungslos dahin.

Kunst, Wissenschaft und Literatur.

Die feierliche Eröffnung der Großen Kunstsammlung in Dresden erfolgt Freitag, 1. Mai, vormittags 11 Uhr durch König Friedrich August.

Briefkasten.

— **Anonymer Dichterling.** Wir danken für Ihre freundlichen Bewilligungen, Ihnen aber die Aufnahme ab. Was soll es nur für Zweck haben, den Leuten noch einmal zu erzählen, welches Weiter während der Feiertage herrsche? Es hat's doch jeder miterlebt! Die Spymarke "Vom Weiter", der man in einigen trostlosen Gedichten verdeckt begegnet, fällt nachgerade auf die Nerven.

5. Klasse 153. A. S. Landes-Lotterie.

Die Nummern, unter welchen kein Gewinn vereinbart ist, sind mit 300 aufgezogen worden. (Ausdruck der Wünsche). — Kaufauftrag.

Ziehung am 18. April 1908.

5000 Mr. 4186. S. Automobil & Co., Leipzig.

5000 Mr. 57157. Autop. Dantl, Würzburg und Würz. Chemnitz.

50001 771 230 650 496 (1000) 395 296 304 281 33 23 127

140 738 765 808 623 1124 357 429 (500) 542 988 564 929 671

86 913 954 555 521 338 442 964 545 184 876 529 206 150 570

458 497 813 907 562 237 294 (500) 785 704 463 5 212 106 237

417 884 465 26 724 521 506 25 551 619 464 361 454 49 921 450

3421 761 908 127 185 981 621 961 542 (500) 392 (1000) 294

(500) 293 (3000) 700 294 485 199 4742 37 497 16 649 906 311
500 908 606 955 114 62 630 779 148 93 5530 89 867 327 980
243 613 (1000) 948 874 758 337 295 825 248 654 623 755 (1000)
477 148 588 631 221 995 850 766 659 135 151 425 703 209 912
729 236 306 106 545 394 647 (500) 971 608 288 702 745 188
588 399 676 800 296 329 894 81 276 459 (3000) 319 443 169
371 167 (1000) 229 417 (500) 11 8787 384 823 409 136 67 671
334 420 402 582 268 584 314 231 452 277 608 657 453 977
681 429 960 255 491 249 143 272 75 933 813

10699 976 939 180 571 74 365 942 624 176 500 339 182

151 (500) 448 12 170 593 60 846 682 597 11200 191 781 799

236 568 599 718 542 508 737 949 (1000) 71 639 965 810 330

195 490 (500) 723 (500) 94 306 756 696 35 429 922 12729 619

329 729 216 237 941 520 947 45 971 730 281 960 125 684 236

670 13103 33 648 37 626 (500) 867 754 740 979 421 858 106

2 113 358 (1000) 880 827 392 212 14900 96 198 997 609 (500)

363 465 654 375 811 (500) 86 16 580 265 837 15218 923 494

156 105 549 955 450 256 804 406 408 178 172 138 (1000) 580

508 728 760 763 (2000) 747 648 (500) 781 49 146 598 4 16535

873 341 539 968 198 (500) 495 880 445 (1000) 533 975 180 956

317 860 959 704 316 269 419 220 156 256 17794 769 922 638

484 314 314 466 314 (1000) 242 634 615 454 654 238 541 988

830 627 184863 717 454 845 664 21 343 360 786 (2000) 219 793

929 216 520 252 524 (2000) 871 (3000) 578 389 790 509 559

755 (2000) 933 1935 955 883 655 266 928 54 633 (1000) 521

644 222 73 648 346 270 178 747 360 680 903 88 550 505 605

24057 864 825 335 75 485 780 809 415 305 840 655 171

538 928 21550 119 932 924 235 54 641 293 138 218 867 822

24 93 848 719 500 (500) 22269 845 901 621 457 679 (500)

416 390 736 593 (500) 828 528 215 (2000) 351 642 23340 389

120 849 876 749 246 523 946 645 20 857 51 809 524 613 875

77 (500) 238 (500) 709 752 538 24 24068 186 785 665 272 359 941

363 855 880 488 990 425 961 911 448 602 661 757 405 268 352

34745 61 593 763 309 338 404 875 328 739 427 824 355 (1000)

574 141 811 618 315 325 964 129 864 857 406 416 580 892 283

822 664 597 953 671 349 855 793 3 63389 65 94 242 (500) 793

Einem geehrten Publikum von Wilsdruff und Umgegend zur gefälligen Kenntnisnahme, dass Herr August Griessbach, Wilsdruff, Bahnhofstr. 119, den Vertrieb der Erzeugnisse unserer Mineralwasserfabrik übernommen hat. Wir empfehlen als Spezialität die bekannte, vielfach prämierte

Sinalco-Bilz-Brause

sowie verschiedene

zu Originalpreisen.

Den Herren Wiederverkäufern können wir die Versicherung geben, dass sie von Herrn Griessbach in pünktlicher und kulanter Weise bedient werden und wir bitten höflichst, Herrn Griessbach durch zahlreiche Aufträge unterstützen zu wollen.

Hochachtungsvoll

Speck & Säring,

Mineralwasserfabrik Meissen.

Kaffee!

Meine gebrannten Kaffees, nach neuesten Verfahren geröstet, daher höchste Ausgiebigkeit und vollstes Aroma.

stets frisch zum Verkauf bereit,
empfiehle ich von

100 bis 200 Pfg. das Pfund.

Ich widme dem Artikel Kaffee besondere Sorgfalt; meine Mischungen nach sorgsamster Prüfung der Sorten zusammengestellt, dabei niedrigste Festsetzung der Verkaufspreise, aufmerksamste Bedienung, alles dies macht meine Kaffees am hiesigen Platze so beliebt.

Ganz besonders möchte ich auf meine Spezialmischung

Marke „Triumpf“

a Pfund 120 Pfg.

hinweisen. Diese Mischung ist aus feinsten Kaffees zusammengesetzt und wird jede Hausfrau bei einem Versuch voll und ganz befriedigt sein.

Ich halte mich meiner verehrten Kundschaft bestens empfohlen.

Alfred Pietzsch.

Spar- und Vorschuh-Verein zu Mohorn.

Der unterzeichnete Verein verzinst Spareinsagen ab 1. Januar 1908 mit

3,6 Prozent.

Der Spar- und Vorschuhverein zu Mohorn.

Heinrich Richter, Direktor.

Besten frischen

Portland-Zement

empfehlungsbilligst

2808

Theodor Goerne,
vorm Th. Mittelhausen.

Zementwaren aller Art:

Schleusenrohre in Cement und Steinzeug,
Viehträger und Pflasterklinker versch. Sorten,
Fussbodenplatten in Zement und Ton vom ein-
fachsten bis zum feinsten Muster,
Prima Portland-Zement in Tonnen u. Sackpackung
empfiehlt

Emil Ruppert,
Cementwaren-Fabrik Wilsdruff, Feldweg.

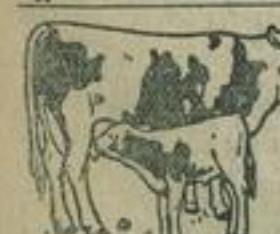
Schöner sprungfähiger
Zuchthauer
ist zu verkaufen. Rob. Hermann,
Neumarkt.

Eine hochtragende
Kälbe oder 1 Kuh
steht zu verkaufen. R. Alemann,
Nottewitz bei Deutschenbora.

Bin mit einem
groß. Transport
der besten pom.
hochtragenden u.
neumelkenden
Rühen

u. Kalben, sow.
einfach edeln
Oldenbg. Zuchtbullen
eingetroffen und stehen dieselben bei mir billigst
zum Verkauf. 2908
Dittmannsdorf.

Eine junge Kuh
hochtragende
ist zu verkaufen aus Röhrsdorf Nr. 19.



Wo kaufen Sie Ihr Drahtgespäch und
Stacheldraht?

bei Aug. Schmidt.

Bon Freitag d.
24. April an steht wieder
eine Auswahl der
vorzüglichsten

Milchkühe,
hochtragend u. frisch-
melkend, leichten und
alters schwer. Schläge
zu soliden Preisen bei mir zum Verkauf.

Gainsberg. G. Kästner.

Telephon 96.

bei Aug. Schmidt.

Wo kaufen Sie Ihr Drahtgespäch und
Stacheldraht?

bei Aug. Schmidt.

Wollen Sie Ihre Wäsche doppelt
so lange erhalten, als es bisher mög-

Sie die Waschmaschine System „Krauss“
für 39–60 Mt. Steinen Sie die Wäsche
nicht mehr, denn nur allein durch das Steinen

bei dem Waschen wird die Faser abgerieben,
und das Zeug wird dünner. Schützen Sie
Ihre teure Wäsche vor Maschinen und
Apparaten, die auf Reibung der Wäsche

eingerichtet sind, denn es sind Wäscheförderer.
Machen Sie einen Versuch mit

System „Krauss“, dieselbe wird zur

Probe abgegeben. Sie werden zufrieden

sein. Broschüre gratis durch die

Generalvertretung

Bernh. Hähner,

Chemnitz, Bernsdorferstr.

Siehe

für Geschäft geeignetes Haus

zu kaufen. Off. u. H. o. Geschäft d. Bl.

Schlafstelle zu vermieten.

Hohestr. 134 W. 1. T. I.

Hierzu 1 Beilage.

Wollen Sie Ihre Wäsche doppelt
so lange erhalten, als es bisher mög-

Sie die Waschmaschine System „Krauss“
für 39–60 Mt. Steinen Sie die Wäsche
nicht mehr, denn nur allein durch das Steinen

bei dem Waschen wird die Faser abgerieben,
und das Zeug wird dünner. Schützen Sie
Ihre teure Wäsche vor Maschinen und
Apparaten, die auf Reibung der Wäsche

eingerichtet sind, denn es sind Wäscheförderer.
Machen Sie einen Versuch mit

System „Krauss“, dieselbe wird zur

Probe abgegeben. Sie werden zufrieden

sein. Broschüre gratis durch die

Generalvertretung

Bernh. Hähner,

Chemnitz, Bernsdorferstr.

Siehe

für Geschäft geeignetes Haus

zu kaufen. Off. u. H. o. Geschäft d. Bl.

Schlafstelle zu vermieten.

Hohestr. 134 W. 1. T. I.

Hierzu 1 Beilage.

SLUB

Wir führen Wissen.

Heimatmuseum
der Stadt Wilsdruff

WILSDRUFF

WILSDRUFF

Wochenblatt für Wilsdruff

Beilage zu Nr. 45.

Donnerstag, 23. April 1908.

Aus Sachsen.

Wilsdruff, den 22. April.

Ein tragisches Geschick hat einen österreichischen Offizier, den Oberleutnant Spiller aus Wien, gelegenlich eines Besuches in Dresden ereilt. Der Offizier war nach Dresden gekommen, um einen früheren Regimentskameraden, der sich dort als Ingenieur niedergelassen hatte, zu besuchen. Bei seiner Ankunft bestieg er am Hauptbahnhof die elektrische Straßenbahn, um sich nach einem Hotel zu begeben. Beim Absteigen von der Straßenbahn kam der Offizier zu Fall, geriet mit dem einen Arm unter den Motorwagen und wurde überfahren. Man schaffte den Offizier ins Carolinenhaus, woselbst er sich alsbald einer Operation, die mit der Abnahme des verletzten Armes endete, unterziehen mußte. In seiner Not und Verlassenheit schickte der Oberleutnant nun nach Stadtgehabter Amputation einen Boten an seinen Freund und Regimentskameraden ab, um letzteren von dem schweren Unglücksfall, der ihn betroffen, in Kenntnis zu setzen. Der Bote kam unverrichteter Weise zurück und meldete dem aus äußerster Behörigkeit Offizier, daß der Freund — bereits vor vier Wochen gestorben sei.

Ein angebliches Ehepaar war dieser Tage in einem Gasthof in Löbau unter dem Namen „Willy Türk, Oberleutnant beim 1. Garderegiment zu Fuß zu Frau“ abgestiegen; das Paar führte eine große Röte und sonstiges Gesäß mit, konnte aber doch nicht den Schein vermeiden, daß es nicht ganz richtig mit den ehelichen Verhältnissen sei. Da griff die Polizei mit rauher Hand in dieses Stilleben, denn sie hatte erfahren, daß das Pärchen vom Vater des glücklichen „Ehemannes“ gefeuert wurde. Die Reisenden waren schon vorher in Oppach aufgefallen, aber erst hier erriet sie ihr Schicksal. Der Papa, ein Görlitzer Fabrikbesitzer, wollte nichts den Herren Sohn aus den Federn und lud mit ihm am Morgen nach Hause. Der „Leutnant Türk“ ist ein stellenloser Schreiber, „Frau Leutnant“ stammt aus dem Nienburgsgebirge und ist angeblich wegen schlechter Behandlung von zu Hause entlaufen.

Die größte Grundbesitzerin unter allen sächsischen Städten ist die Stadt Bittau. Ihr gehört an Rittergütern, Forsten, Feldern und Wiesen ein Territorium zusammen 6819,99 Hektar. Den weitauß größten Teil nehmen die herrlichen Bittauer Forsten hierbei ein, auf die allein 6023 Hektar entfallen. Der Grundbesitz bringt der Stadt natürlich auch entsprechende Einnahmen, die für die Höhe der kommunalen Steuern ganz erheblich ins Gewicht fallen. So konnte die Stadt im Jahre 1907 die stattliche Summe von rund 185000 Mark Überschuz aus den Vorstädten mit in den Staat einstellen. Für 1908 ist dieser Überschuz auf nur rund 150000 Mark veranschlagt worden, da man wieder mit außerordentlich hohen Ausgaben für Bekämpfung des Raubensalters zu rechnen hat. Nicht weniger als 35000 Mark hat dieser Schädling im vorigen Jahre dem Stadtsäckel von Bittau gekostet.

Aus Viehskummer schoß sich in Stolzen der Bäckerjunge Georg Sch. aus Heftlichkeit eine Kugel in die rechte Schläfe. Er wurde schwerverletzt in das Kranken-

haus gebracht. Trotz operativen Eingriffs konnte die Kugel nicht entfernt werden, doch wurde festgestellt, daß durch den Schuß beide Schneiden zerstört wurden, so daß der Schwerverletzte völlig erblindet ist.

Einige Tage vor Ostern verkaute ein Einwohner in Freiberg seinen Hund nach Erdmannsdorf. Das Tier schien aber wieder zu seinem ersten Besitzer zurückzuwollen, fand jedoch anscheinend nicht den richtigen Weg. Da erblickte der Hund am Donnerstag in Frankenberg einen Freiberger Jäger. Die ihm wohlbekannte Uniform veranlaßte ihn, sich zu dem Jäger zu gesellen und nicht mehr von seiner Seite zu weichen. Der Hund folgte dem Soldaten auch in dessen Urlaubsquartier, schlief mit in dessen Kammer und am ersten Feiertag traf der Hund mit dem Jäger wieder in Freiberg ein, um den Hund seinem alten Herrn zuzulegen.

In einer Benefizvorstellung im Limbacher Stadttheater kam es aus einem eigenmächtigen Anlaß zu Staubalzenen. Eine fremde Dame betrat mit einem mächtigen Trauerhut, der weit über das gewöhnliche Maß hinausging, den vollbesetzten Theaterzaal und setzte sich in die erste Reihe. In den Zwischenakten wuchsen das Gelächter und die Empörung über die offenkundig bedächtigte Brüderlichkeit orkanartig an, sodass schließlich sogar die Polizei einschritt und laut Ruhe gebot. Trotz aller Vorstellungen segte die Person den Hut nicht ab, sie beschwerte sich vielmehr noch bei der Direktion über die schlechte Behandlung durch das Publikum, von dem ein Teil bis zum Schluss der Vorstellung um die Aussicht kam.

Durch ein Großfeuer wurde die Tuchfabrik und Streichgarnspinnerei von Gottlieb G. Lenk in Lengenfeld, die in einem großen zweiflügeligen Gebäude untergebracht war, vollständig eingedüstert. Das Feuer griff mit rasender Schnelligkeit um sich, so daß sich die Feuerwehr darauf beschranken mußte, die Nachbargebäude zu schützen. Das Gebäude ist versichert, doch erwächst dem Besitzer immerhin ein großer Schaden. Die Ursache des Brandes ist noch nicht ermittelt.

Eine verheerende Feuersbrunst zerstörte die Zuckfabrik von A. Bach & Co. in Stöbnitz bei Roßlitz zum großen Teile ein. Nur Kontor- und Verwaltung sind stehen geblieben. Das Feuer entstand in der Deltamitter durch die Fahrlässigkeit eines Arbeiters, der den Raum mit einem brennenden Licht betrat. Die Maschinen haben schwer gelitten. Der Diffusionsaal ist ausgebrannt, das Laboratorium zerstört. Der Schaden wird auf rund eine Million Mark geschätzt; er ist durch Versicherung gedeckt. Auf dem Brandplatz waren 17 Spritzen anwesend.

Wie beprochen wird in Leipzig die Tat einer resoluten Frau. Im Schauspielhaus in der Goethestraße 5 rüstete sich die dort wohnende Schauspielerin Frau Schröder, Mitglied der städtischen Bühnen, für ein Gastspiel nach Gera. Um die erforderlichen Garderobestücke zusammenzubringen, begab sich die Dame nach ihrem Bodenstamm. Am Halbdunkel umherstehend, gewährte sie hinter einem Kettelschrank einen Klapp. Sie packte den Einbrecher im Gesicht und hielt ihn trotz allen Sträubens so lange fest, bis ihr Hilfe wurde. Man erkannte in dem Einbrecher, der schon

Kartons zum Mitnehmen vorgespannt hatte, einen von der Staatsanwaltschaft Leipzig gefürchteten 29 Jahre alten Arbeiter aus Kassel, der bereits achtmal vorbestraft ist.

Vermischtes.

* Mohammedanische Frauen an die Duma. Aus Petersburg wird berichtet: Die russischen Mohammedanerinnen erwachen aus der lethargie, in der sie Jahrhunderte lang verharren, und zu Tausenden begeben sie sich auf den Kriegspfad. Ihre Sehnsucht und ihr Ziel ist Freiheit, und sie scheinen entschlossen, ihren Gatten keine Ruhe zu lassen, ehe eine Wendung zum Besseren erreicht ist. Vorsichtig und gemäßigt gehen sie zu Werke. Kleine lärmenden Kundgebungen, wie in England, kein Boykott der Männer, wie die Griechinnen ihn erklärt, und darum doppelt eindringlicher Appell an die moschmedanischen Duma-Abgeordneten. Alle Frauen der Provinz Orenburg haben sich zusammengetan und die Hilfe der rechtgläubigen Abgeordneten angerufen. „Obgleich unsere heilige Religion uns befreit hat, halten tyrannische Männer uns in der Bedrückung und zwingen uns, ihren Launen zu willen zu sein. Unser Gesetz erlaubt den Frauen, zu lernen, zu reisen, in der Moschee zu beten, nach Mecka zu pilgern, jedes Geschäft zu betreiben, Wechsel zu unterzeichnen und barmherzige Schwestern zu werden. In Arabien und in anderen Ländern lebt es nicht an Beispiele, doch moschmedanische Frauen Gesellschaften gegründet haben, Moscheen gebaut, wohltätige Einrichtungen ins Leben gerufen und Bücher geschrieben haben. Berühmte Dichterinnen und angehobene Schriftstellerinnen waren unter ihnen. Das Werk unseres Propheten begleitete ihn in den Krieg und sie studierte die fremden Schriftsteller und die fremden Wissenschaften. Aber heute verbieten unsere Männer uns, selbst unseren Glauben kennen zu lernen. Sie erlauben uns nicht, religiöse Bücher zu lesen. Unsere gelehrten Muhammads, die sich selbst stolz diesen Namen geben, verbinden sich mit zufälligen Journalisten, um einen Kampf gegen unsere Befreiung zu führen, und ihr Ziel ist, uns auf ewig in Unwissenheit zu erhalten. Unsere Männer berauben uns der Freiheit und wie Gefangene sperren sie uns innerhalb von vier Mauern ein. Sie nehmen sich Lieblingsfrauen, so oft sie wollen, und heiraten mehrere Male. Unter uns aber ist es, in ständiger Bedrückung dahinzuliegen und vorzeitig zu sterben, meist an der Schwindsucht. Mohammeds Gesetz gewährt uns viele Freiheiten, und unsere Männer sind nicht berechtigt, mit unentümlichem Blick nach anderen Frauen zu sehen. Und doch können sie sich nicht, in Restaurants und Hotels ihre Zeit zu vergeuden in der Gesellschaft von Frauen, die durch ihre Lebensweise den Ruf und die Würde ihres Geschlechts verhöhnen. Wenn die moschmedanischen Männer ihr Verhalten gegen ihre Frauen nicht wandeln, so wird der Tag dämmers, wo auch sie zu Sklaven geworden sein werden, und dann wird die ganze moschmedanische Rasse zugrunde gehen.“

— Die Abgeordneten der Duma sollen ein Gesetz schaffen, das den Frauen die Freiheit gibt und die ganze moschmedanische Wirtschaft befähigt. — Ob es gelingen wird? Zu wünschen wäre es zweitelloß.

Der Goldfelsen.

Von Ernst Glauville. — Deutsch von Georg Gutschmidt. (Nachdruck verboten.)

„Was für ein Schiff?“ röte ein Mann mit mächtiger Stimme.

Keine Antwort folgte. Frank fühlte, daß eine Hand sich auf seinen Arm legte.

„Wir sind die Goldbeamten — wo sind Eure Lichter?“ folgte es dann schwächer von hinten her.

„Gott sei Dank, wir sind über Gravende binaus! Nun, mein Herr, können Sie Ihr Licht wiederbelommen.“

Sie drückte auf einen Knopf; das elektrische Licht flammt auf, überlachte ihr glänzendes Haar und verrät das Funkeln ihrer prachtvollen Augen und die Röte ihrer Wangen.

Frank muste sie betrachten, ganz versunken in die Bewunderung ihrer Schönheit.

„Ich glaube, Sie sind neugierig, wo wir uns befinden?“ sagte sie verlegen lächelnd. (Der Goldfelsen 7. Nr. 7.)

„Allerdings weiß ich es nicht“, lachte er, „doch kümmere ich mich nicht darum, solange ich —“, er wollte hinzufügen „bei Ihnen bin“, hielt aber zur rechten Zeit inne, als er ihrem überraschten Blick begegnete.

Sie betratte ihn einen Augenblick lang mit einem Ausdruck, welcher ein regeres Interesse in sich zu schließen schien, und ging dann, das Licht nochmals ausbrechend, ohne ein Wort zu erwidern, binaus, dabei die Tür wieder ins Schloß drückend.

Er läufte — und hörte dann, als er sein Gesicht wiederum an die Stückvorlage preßte, ihre Stimme auf dem Deck.

Die Lampen am Bug waren wieder angezündet worden, und das Schiff hatte seine furchtbare Geschwindigkeit etwas vermindert.

„Ich wünschte bei Gott“, hörte er den Kapitän sprechen, „daß diese Signale nicht so gut arbeiteten. Seien Sie nur

dieses Funkenprahlen. Sie wollen Nachricht von unserem Kommen geben.“

„Warum nicht die Schnelligkeit vermindern, bis wir in der Nähe des Wachschiffes sind?“

„Das würde Ihnen mehr Zeit geben, sich für nützlichen Empfang vorzubereiten — allerdings ist es das beste für uns.“

Dann folgte ein scharfer Befehl für den Wachschiff, und die Fahrtgeschwindigkeit wurde noch mehr heraufgezogen.

Webster, hat sie bei diesem Stoß irgend eine Verhüllung erlebt?“

„Nur einen Einschnitt, Herr, aber unten ist sie ganz unverkennbar.“

Löschen Sie die Lichter wieder aus. Wir wollen direkt auf den Hafenausgang zusteuern. Halten Sie die Füße im Auge und sagen Sie der Wache, sie solle wegen des Wachschiffes auf der Hut sein.“

„Aye, aye, Herr!“

Eine Zeitlang glitt das Schiff durch die dunklen Wellen, ohne daß etwas anderes laut wurde.

„Dort ist das Signal, Sir!“ rief plötzlich jemand und brach damit das Schweigen. Frank sah am fernern Horizont eine Rakete in die Luft sausen.

„Aye, ich sehe es! Es ist so, wie ich befürchtete. Deinlein. Sie haben das Wachschiff alarmiert und werden ihm ein Boot schicken. Angenommen, Sie favorieren uns, Deinlein, was würden Sie Ihnen dann für eine Geschichte erzählen?“

„Sie dürfen uns nicht tanzen!“

„Sie könnten aber das Feuer eröffnen — und ein einziger Schuß würde genügen, um uns zu vernichten.“

„Ob sie nun feuern oder nicht, wir müssen durchkommen. Können wir nicht ebenfalls das Feuer eröffnen?“

Kapitän Bardoe lachte.

„Wir müssen uns auf unsere Herzen verlassen, Deinlein. Lauta. Wenn es zur Schlägerei käme, würde uns das Wachschiff bald aus dem Wasser blasen.“

„Wie schade!“ flang es anstrengt von den zarten Lippen;

eine Erwiderung, welche so unpassend sich anhörte, daß sogar Frank lächeln mußte, während Kapitän Bardoe hördar lichtete.

„Hören Sie, Kapitän“, fuhr sie gebietlich fort, „ich will mich nicht fangen lassen, auch dann nicht, wenn Sie das Schiff in die Luft blasen sollten.“

„Ach, leben Sie dort!“

Ein Lichtstrahl schoß hinauf in den dunklen Himmel, senkte sich dann auf das Wasser herab und schwieb schnell von rechts nach links.

„Das ist der Scheinwerfer! Das Wachschiff sucht uns. Webster, geben Sie hinauf zu dem Maschinisten und sagen Sie ihm, er solle jedes, auch das kleinste bisschen Dampf bewahren, wenn ich ihm signalisiere. Wir müssen siebenundzwanzig Knoten herausbelommen.“

„Siebenundzwanzig Knoten?“ fragte sich Frank, „was für ein Schiff könnte dies sein?“ Die Kajüte schien ihm immer unerträglicher zu werden, je mehr seine Erregung wuchs, und wenn es galt, der Gefahr entgegenzutreten, so war sein Platz an der Seite dieses Mädchens dort oben, welches das Schilder ihm in den Weg geführt hatte.

Wieder schoß der Strahl von der Basis an verbreiternde Lichtstrahlen hinaus in die Dunkelheit und fegte über das Wasser bis in dessen äußerste Winkel, wo der Scheinwerfer sich in der schwarzen Nacht verlor.

„Ruder Backbord! Halten nach der Küste!“ befahl der Kapitän mit gedämpfter Stimme.

Das Schiff wendete und jagte auf das andere Ufer los.

Wiederum segte der Scheinwerfer über die Wasseroberfläche.

Als das Schiff in der Nähe des rechten Ufers sich befand, kreiste der Scheinwerfer über die Deck und beleuchtete jeden Gegenstand auf das genaueste.

„Vollgas voran!“ krallte der Kapitän in das Sprachrohr hinein. „Ruder Steuerbord! Bringt sie auf den alten Platz.“

(Fortsetzung folgt)

Vanderbilt in Berlin. William Vanderbilt, Präsident der großen amerikanischen Milliardärfamilie, ist gestern morgen mit dem Nordexpresszug, von Paris kommend, in Berlin eingetroffen, wo er im Hotel Bristol Wohnung genommen hat. — Der junge Milliardär, der die Fürstensuiten des sehr vornehmen Hotels unter den Linden mit Besuch begleitet hat, hat sich einem Mitarbeiter der "A. S. am Mittag" gegenüber über die Zwecke seiner Berliner Reise wie folgt ausgesprochen: "Ich bin mit meiner Familie nur zum Vergnügen in der Reichshauptstadt, wo ich die Osterfeiertage verbringen will", sagte der Doktorkönig. "Wie ich sehe, ist es eine Art Mode unter den besseren Familien Amerikas geworden, das Osterfest in Berlin zu verbringen, denn ich habe im Fremdenbuch eine ganze Reihe von Eintragungen mit bekannten Amerikaner und ersten Gesellschaftskreisen bemerkt." Vanderbilt, seine Gemahlin, die schöne Tochter des Senators Fair aus Kalifornien, begleitet ihren Gemahl und das älteste Töchterchen Muriel, das in Dresden in Pension ist, trifft heute mittag mit seiner Erzieherin gleichfalls in Berlin ein. Der Aufenthalt der Vanderbilts wird sich auf etwa 10 Tage erstrecken. Der erst im 30. Lebensjahr stehende junge Milliardär ist eine der markantesten Erscheinungen in der amerikanischen Sportwelt. Er ist einziger Automobilist und hat bei Ausübung seines Sports nie einen deutschen Wagen den Vorzug gegeben. Auf Long Island veranstaltet er jedes Jahr ein seinen Namen tragendes großes internationales Automobilrennen, an dem fast die ersten Fahrer aus allen Ländern beteiligen. Als Hochsportsmann hat er auch verschiedentlich an den stärker Regatten teilgenommen, wo er vom Kaiser mit großer Auszeichnung belohnt worden ist. William K. Vanderbilt war auch seinerzeit für den Posten des ersten Sekretärs der Botschaft in Berlin in Aussicht genommen worden, da er jedoch seit dem Tode seines Vaters der Ehre des Hauses ist, so gestattet ihm seine seitlichen Geschäfte nicht, eine aktive diplomatische Rolle zu spielen.

Wie die französischen Soldaten verpflegt werden. Die Pariser Zeitungen dringen die haarkrausen Einzelheiten über die Zustände, die so ziemlich überall im Fleischlieferungswege für die Armee im Schwange sind. So habe man nicht selten erst beim Beziehen der Fleischstücke in der Kasernenküche Gierherde im Innern vorgefunden, offensbare Beweise dafür, daß das gekochte Tier mit Tuberkulose behaftet war. So werden die in letzter Zeit außalend häufigen Epidemien in Garnisonplätzen, Gefangenschaften und Todesfälle von Soldaten mit den Fleischstücken nachträglich in Zusammenhang gebracht. Kurz, die allgemeine Entrüstung im Volke wächst in dem gleichen Maze, wie die militärbördliche und gerichtliche Untersuchung gegen die "Vergüter des Herres" an Marsch zuminimmt. Diese Tage wurden wiederum in Paris und seinen näheren Garnisonsvororten, namentlich in Vincennes, Verfaulles, Saint Germain, massenhafte Beschlagnahmungen bei Wurstlieferanten vorgenommen. Die Analyse der Würste ergab, daß etwa zwei Drittel davon verschalt, also ungünstig und gesundheitsschädlich waren. Der mit den Untersuchungen der Proben beauftragte Professor Dr. Bordas, der Leiter des Staatslaboratoriums äußert sich zu diesem mehr als lächerlich geringen Befunde in folgender Weise: "Eine richtige Wurst wird aus Muskelfleisch und Schweinefett hergestellt. In den von mir analysierten Proben aber habe ich Sehnen, Fettstückchen, Knochenabsätze und anderes Zeug ohne den geringsten Nährwert gefunden. Ich habe glücklicherweise eine Menge Stückfleisch darin festgestellt, wodurch es möglich wurde, diese sogenannten Würste mit 10, 15, ja 20 Prozent Wasser zu füllen. Eigentliches Schweinefleisch, falls überhaupt welches darin war, stand sich in so lächerlich geringen Mengen vor, daß es sich gar nicht verloht, davon zu sprechen. Es ist nicht gefragt, daß diese Waren in dem Zustand, wie sie in meine Hände gelangten, notwendig ernste Schädigungen hervorruften müssten. Aber dieser unbeschreibliche Missmach ist sehr leicht verderblich; beim geringsten Witterungswechsel bilden und entwickeln sich außerordentlich schnell Fleischtüpfel,

Der Goldfelsen.

Von Ernst Glanville. — Deutsch von Georg Gutschke.
8)

Dem Ander gehorchend, zog sich das Schiff sofort aus der Klemme, wandte sich dann nach der Esserküste und verschwand, als der Scheinwerfer an den eben innegehabten Platz zurückflog, auf einen anderen von der Brücke gegebenen Befehl wieder in die dunkle Nacht hinein.

Franz konnte sich nicht länger halten; er stieß die Tür auf und fand nach einem Hin und Her die Stairsstreppe zum Deck. Ein breiter, welcher Lichtstreifen lag zu seiner Rechten, während um ihn herum und vor ihm alles in Dunkelheit gehüllt war, um so mehr, da die so nahe blendende Helle die Finsternis zu vermehren schien.

"Sie werden uns in einer Minute finden", sagte der Kapitän; Franz drehte sich herum und bemerkte auf einer Brücke zwei dunkle Gestalten, halb verschwunden hinter zwei felsartigen Schornsteinen, denen starke Rauchwolken entströmten.

Der Lichtstrahl schwiege jetzt nach dem feuergrünen hinüber, bewegte sich dann langsam bis zur Mitte des Stromes und flog hierauf wieder zurück.

"Achtung!" rief der Kapitän in das Rohr hinauf.

Das Rauchdampf konnte jetzt eine Meile aufwärts als dunkle Masse hinter jenem glühenden Strahl wahrgenommen werden — ein verworrenes Durcheinander von Spuren und Schornsteinen.

(Der Goldfelsen 8. Nr. 7.)

Der Schein lag auf dem dunklen Fluß wie ein Pfad funkenden Silbers, troch dann langsam näher und überflutete plötzlich mit blendendem Licht das Schiff, jeden Mann beleuchtend, modet das Antlitz des Mädchens schreckenvoll blau erschien.

Die Glöde ließ ihren schwarzen Klang hören; die Maschinen antworteten, schneller und schneller, und das lange, schmale Schiff schwam vorwärts zu hüpfen, dabei ungeheuer-

Wasserströmen in die Höhe jogend, welche in dem Lichtchein glitzerten und noch höher als Regen auf das Deck niedersanken.

Es stürzte weiter — die Funken sprühten aus den Schornsteinen, der ganze Bau vibrierte und die Wasser schlugen und sprühten vor dem Bug und verließen gurgelnd im Rückwasser.

Ein sich hastender weicher Nach, welcher für einen Moment den glänzenden Lichtchein trug, rauschte dem Kriegsschiff, ihm folgte nach einer halben Minute ein dumpf herrollendes Gedöse.

"Das war beiläufig eine förmliche Einladung", sagte der Kapitän, "nach und nach werden sie schärfere Aufforderungen an uns ergehen lassen; Sie tun besser, hinunterzugeben, Fräulein Laura."

"Ich will hier bleiben", antwortete sie ruhig.

Das kleine Schiff befand sich nun dem Kriegsschiff gegenüber; dieses dachte seinen Kurs und dampfte langsam vorwärts. Am Rande befanden sich die Lichten von Sonnen, weiter vorne die sich drehenden Feuer des Kriegsschiffes und an dem Eingang zum Hafen lag die schwarze Masse eines großen Dampfers mit grünen und roten Lichten.

"Das nenne ich Blaß", sagte der Kapitän, "wir werden uns an die schwache Seite jenes Schiffes begeben, und dieser Dampfer wird es nicht wagen, seine Bähne zu zeigen, bis wir uns wieder auf freier Strecke befinden."

Das Kriegsschiff senkte einen anderen nicht so stark geladenen Schuß ab, aber das lange, schmale Schiff flog weiter und änderte seinen Kurs fortwährend, bis es unter dem Bug des großen Dampfers unterging.

Der Scheinwerfer hatte es jedoch auf der anderen Seite bald wieder aufzuhören, und eine Minute später ertönte ein anderer Knall, dem dieses Mal das scharfe Kreischen einer Bombe folgte.

Das Geschoss flog zu hoch und klatschte, weit über das Schiff hinausgeschossen, sprudelnd ins Wasser.

Schlachtviehpreise auf dem Dresdner Viehmarkt
am 21. April 1908.

Tierzüchtung und Bezeichnung.

	St	kg
Gesamt		
Ochsen:		
1. a. vollfleischige, ausgemästete, höchste Schlachtwertes bis zu 6 Jahren	40	42 76 - 78
b. Oesterreicher desgleichen	42	45 77 - 80
2. junge städtische, nicht ausgemästete — ältere ausgem.	34	38 70 - 74
3. mäßig genährt junge, gut genährt ältere	30	33 65 - 69
4. gering genährt jeden Alters	25	29 58 - 64
Kälber und Kühe:		
1. vollfleischige, ausgemästete Kälber höchsten Schlachtwertes bis zu 7 Jahren	37	40 80 - 82
2. vollfleischige, ausgemästete Kühe höchsten Schlachtwertes bis zu 7 Jahren	33	36 65 - 68
3. ältere ausgemästete Kühe und wenig gut entwölzte jüngere Kühe und Kälber	28	31 58 - 64
4. mäßig genährt Kühe und Kälber	23	27 53 - 57
gering genährt Kühe und Kälber	—	40 - 52
Bullen:		
1. vollfleischige höchsten Schlachtwertes	28	31 58 - 64
2. mäßig genährt jünger und gut genährt ältere	23	27 53 - 57
3. gering genährt	—	49 - 52
Kälber:		
1. jenseits Wahl (Bollschlachtmast) und beste Saugkälber	52	56 82 - 86
2. mittlere Wahl und gute Saugkälber	48	51 78 - 81
3. geringe Saugkälber	44	47 74 - 77
4. ältere gering genährt (Greifer)	—	—
Schafe:		
1. Mästlammer	42	43 80 - 83
2. jüngere Mästhammel	39	41 77 - 79
3. ältere Mästhammel	34	38 73 - 76
4. mäßig genährt Hammel und (Weißschafe)	—	—
Schweine:		
1. a. vollfleischige der jüngsten Rassen und deren Kreuzungen im Alter bis zu 1½ Jahren	45	46 60 - 61
b. Fleischschweine	46	47 61 - 62
2. fettige	43	44 58 - 59
3. gering entwölzte, sowie Sauen	40	42 55 - 57
4. ausländische	—	—
Geldzahlung:		
Bei Ochsen, Kälbern und Kühen, Bullen, Schafen und Schweinen längsam, bei Kälbern mittel.		
Anmied: 134 Ochsen, 135 Kälber und Kühe, 177 Bullen, 155 Kälber, 649 Schafe, 1145 Schweine. Von dem Auftrieb waren 61 Rinder und 51 Schafe österreichisch-ungarischer Herkunft.		

Ich war lungen-krank!

Noch vor einiger Zeit hatten die Aerzte mich aufgegeben, nachdem ich zuvor aus einer Lungengehölz anstatt als unheilbar entlassen worden war. Einer ebenso einfach wie billigen und dabei äußerst sinnreichen Kurmethode (keine Kurzpuscherei und kein Geheimmittel!) verdanke ich meine völlige Genesung und meine jetzige Gesundheit. Dank erfüllt und von dem Wunsche besetzt, meinen Beidens genossen helfend an die Hand zu geben, habe ich meine Leidensgeschichte und meine Erfahrungen niedergeschrieben und sie in Form einer Broschüre drucken lassen. Ich versende diese Broschüre bereitwillig gegen Einsendung von 20 Pf. in Briefmarken und bitte alle diejenigen, die entweder bereits lungenkrank sind oder fürchten, es zu werden, in ihrem eigenen Interesse die Schrift zu lesen. Manchem wird sie ein Rettunganker sein!

Otto Behold, Annau (Bezirk Breslau).

Die Meinung eines asthmatischen Arztes
über Apotheker Neumeier's Asthma-Pulver und Asthma-Cigarillos. Der Arzt schreibt wörtlich:

"Ich kann nicht genug danken für die gesäßige Sendung des Asthma-Pulvers, das gerade zu einer Zeit entstie, als ich schwer 1877 an Asthma zu leiden hatte. Die Wirkung war eine vorzügliche." Dr. Kirchner, Arzt, Böhl, Pommern. Erhältlich nur in den Apotheken, die Dr. Pulver M. 1,50 oder den Karton Cigarillos M. 1,50. Apotheker Neumeier, Frankfurt a. M. Tel.: Mr. Brachfeldus Kroat 45, Löbel, Kraat 8, Salzgasse, Hall, 28 abgetragen. Tel.: 4, Zoll 4, Zoll 4, Zoll 15 Teile.

"Sie können uns nicht treffen, Kapitän Bardoc, wir lassen sie immer mehr zurück."

"Sie ziehen nicht, Fräulein Laura. Das war so nebenbei das Heiden, daß sie geneigt sind, entschiedener aufzutreten. In zehn Minuten werden wir aus dem Bereich ihres Kreises sein und bis dahin müsste uns ein Rauber beschützen, oder wir geben zuarnde — Hallo! Hier kommt eine andere!"

Dummes Dröhnen folgte. Die Schläfen hatten den Kreis etwas enger gezogen, denn die Augen berührten das Wasser kaum hundert Meter hinter dem Schiffe und prallte dann gegen die Eisberge.

"Die nächste wird uns sicher treffen", brummte der Kapitän. "Danke abo! Steuerbord!" erhöhte es von der Wache.

Aller Augen wandten sich von dem Verfolger ab und lachten nach vorne die Dämselfkeit zu durchdringen, aus welcher zwei Männer herüberblieben.

"Der ist uns nahe, Webster! Dank Euren Sternen, daß Ihr diese Nacht ein ruhiges Lager bekommt. Wir werden an Land vorbeischlüpfen und dann unter dem Schutz seines Rumpfes entkommen. Meint Ihr, daß sie ihn sehen?"

"Nein, Herr. Aber der Dampfer macht sich bemerkbar. Der muß sich jetzt mal in einer eigenartlichen Lage befinden. Au! Doch geht keine Ralete!"

Hoch hinauf in die schwarzen Wolken flog ein Feuerball, beschrieb doch oben eine Kurve und zerstob in unzählige blaue Funken.

"Sieht aus wie ein Flottensignal, Herr!"

"Wahrhaftig, wenn es sich so verhält, sind wir verloren!"

"Seien Sie, dort kommt die Antwort vom Kreuzschiff, Herr!", sagte Frank, welcher nach hinten gekickt hatte.

"Ich wünschte nur, ich verstände diesen Quatsch!" brummte der Kapitän, indem er mit der Faust auf das Brückengeländer schlug. "So, diesmal meinen Sie es gut!"

(Fortsetzung folgt.)